

محتويات الرسالة

Error! Bookmark not defined.	سيرة حياة الكاتبة
Error! Bookmark not defined.	شعائر وإهداء
Error! Bookmark not defined.	إقرار الطالبة
Error! Bookmark not defined.	شكر وتقدير
١	محتويات الرسالة
٤	دفتر الجدوال

الباب الأول

مقدمة

١	الفصل الأول: خلفية البحث
<u>٢</u>	الفصل الثاني: تحقيق البحث
٥	الفصل الثالث: أغراض البحث
<u>٥</u>	الفصل الرابع: فوائد البحث
<u>٦</u>	الفصل الخامس: أساس التفكير
<u>١١</u>	الفصل السادس: الفرضية
<u>١٢</u>	الفصل السابع: البحوث السابقة المناسبة

الباب الثاني

قدرة الطلاب على ترجمة كتب التراث باستخدام حروف الفيغون وعلاقتها

بقدرتهم على تطبيق قواعد العربية

الفصل الأول: قدرة ترجمة كتب التراث باستخدام حروف الفيغون ١٣

أ. مفهوم القدرة ١٣

ب. مفهوم الترجمة ١٤

ج. طريقة الترجمة ١٦

د. مفهوم حروف الفيغون ٢٠

هـ. وظيفة حروف الفيغون ٢٢

و. أهداف استعمال حروف الفيغون في تعليم ترجمة كتب التراث ٢٣

الفصل الثاني: قواعد العربية ٢٤

أ. مفهوم علم الصرف ٢٤

ب. مفهوم علم النحوى ٢٥

ج. أهمية تعليم قواعد العربية ٢٦

الفصل الثالث: علاقة ترجمة كتب التراث باستخدام حروف الفيغون

وقواعد العربية
Error! Bookmark not defined.

الباب الثاني

منهج البحث

الفصل الأول: مدخل البحث والطريقة ٣٠

الفصل الثاني: نوع البحث ومصادره ٣٠

الفصل الثالث: أساليب جميع بيانات البحث ٣٢

الفصل الرابع: تحليل البيانات البحث ٣٣

الفصل الخامس :مكان البحث ووقته.....٤٠

الباب الرابع

التحليل التجريبي عن قدرة الطلاب على ترجمة كتب التراث باستخدام حروف
الفيغون وعلاقتها بقدرتهم على تطبيق قواعد العربية

الفصل الأول: الأحوال العامة عن معهد توفيق المؤمنين الإسلامي

ماجالينكا.....٤١

أ.تاريخ نشأة معهد توفيق المؤمنين الإسلامي ماجالينكا وتطورها.....٤١

ب.أحوال المنظمة والمدرسين والتلاميذ لمعهد توفيق المؤمنين الإسلامي

ماجالينكا.....٤٢

ج.حالة التسهيلات في معهد توفيق المؤمنين الإسلامي ماجالينكا.....٤٤

د.عملية التعليم وتعلم الكتب التراث في معهد توفيق المؤمنين الإسلامي

ماجالينكا.....٤٥

الفصل الثاني: واقعية قدرة الطلاب على ترجمة كتب التراث باستخدام

حروف الفيغون.....٤٦

الفصل الثالث: واقعية قدرة الطلاب على تطبيق قواعد العربية.....٥٢

الفصل الرابع : واقعية علاقة قدرة الطلاب على ترجمة كتب التراث

باستخدام حروف الفيغون وقدرة الطلاب على تطبيق قواعد العربية.....٥٨

الباب الخامس

النتائج والاقتراحات

المراجع.....٧٢

الملاحق

دفترالجدوال

- جدوال ١.٢ طريقة ترجمة في اللغة ١٦
- جدوال ٢.٢ أمثلة حروف الفيغون ٢١
- جدوال ٣.٢ أمثلة علامة الرجوع ٢٨
- جدوال ١.٤ المنظمة في معهد توفيق المؤمنين الإسلامي ماجالينكا ٤١
- جدوال ٢.٤ المدرسين في معهد توفيق المؤمنين الإسلامي ماجالينكا ٤٣
- جدوال ٣.٤ عدد التلاميذ في معهد توفيق المؤمنين الإسلامي ماجالينكا ٤٤
- جدوال ٤.٤ أنواع الوسائل للمعهد توفيق المؤمنين الإسلامي ماجالينكا ٤٥
- جدوال ٥.٤ نتائج الطلاب من الاختبار للمتغير السين ٤٨
- جدوال ٦.٤ التوزيع التكراري لانحراف المعياري للمتغير السين ٥٠
- جدوال ٧.٤ توزيع التكراري للملاحظة والتوقع للمتغير السين ٥٢
- جدوال ٨.٤ نتائج الطلاب من الاختبار للمتغير الصاد ٥٤
- جدوال ٩.٤ التوزيع التكراري لانحراف المعيار للمتغير الصاد ٥٦
- جدوال ١٠.٤ التوزيع التكراري للملاحظة والتوقع للمتغير الصاد ٥٨
- جدوال ١١.٤ التوزيع لترتيب بيانات المتغير السين والصاد ٦٠